

PHILIPS

AVENT

SCF291



Korisnički priručnik

Sadržaj

Važno	3
Opasnost	3
Upozorenje	3
Oprez.....	4
Uvod	6
Opšti opis	6
Napomene	7
Upoznavanje postavki	8
Pre prvog korišćenja	8
Priprema za upotrebu.....	10
Priprema za sterilizaciju	10
Sklapanje sterilizatora.....	10
Upotreba aparata.....	11
Sterilizacija	11
Čišćenje.....	13
Čišćenje kamenca.....	14
Naručivanje dodataka.....	15
Recikliranje.....	15
Držač	15
Rešavanje problema	16

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Postolje, kabl za napajanje ili utikač nemojte nikada da uranjate u vodu niti neku drugu tečnost.
- Ukoliko se ne pridržavate uputstava za uklanjanje kamenca, može doći do nepopravljivog oštećenja.
- Nemojte nikada da rastavljate postolje da biste izbegli rizik od strujnog udara.

Upozorenje

- Ovaj aparat mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne smeju da koriste aparat. Aparat i njegov kabl držite van domaćaja dece.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Da bi se izbegao rizik, kabl za napajanje u slučaju oštećenja treba da zameni kompanija Philips, tj. servisni centar ovlašćen od strane kompanije Philips ili osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama.
- Aparat ne sadrži delove koji mogu da se servisiraju. Nemojte sami pokušavati da otvarate, servisirate ili popravljate aparat.
- Aparat se veoma zagreva tokom rada i može da izazove opekotine ako ga dodirnete.

- Čuvajte se vrele pare koja izlazi iz ventilacionih otvora na poklopcu ili kada podignite poklopac. Para može da uzrokuje opeketine.
- Nemojte dodirivati postolje, korpe i poklopac tokom ili ubrzo nakon rada jer su veoma vruć. Poklopac podižite isključivo za dršku.
- Nikad ne premeštajte niti otvarajte aparat dok je u upotrebi ili kada je voda u njemu još uvek vreda.
- Nikada nemojte da postavljate predmete na gornji deo aparata dok je u upotrebi.
- Koristite samo vodu bez aditiva.
- U aparat nemojte da stavljate izbeljivač niti druge hemikalije.
- Nemojte da sipate vodu iznad indikatora na rezervoaru, odnosno više od 130 ml vode.
- Sterilišite isključivo flašice za bebe i druge predmete koji su pogodni za ovaj aparat. Pogledajte korisnički priručnik za predmete koje želite da sterilišete da biste bili sigurni da su pogodni za ovaj aparat.
- Ako želite da zaustavite operaciju, pritisnite dugme za isključivanje da biste isključili aparat.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.
- Nemojte da koristite aparat ni u koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen kako biste izbegli potencijalne povrede.

Oprez

- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da izlažete aparat veoma visokim temperaturama ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pre premeštanja ili odlaganja uvek ostavite aparat da se ohladi.
- Površine koje se dodiruju mogu da postanu vruće dok aparat radi.



- Nemojte da sterilišete veoma male predmete koji mogu da ispadnu kroz otvore na dnu korpe.
- Nikada nemojte da postavljate predmete direktno na grejni element dok je aparat uključen.
- Nemojte da koristite aparat ako je pao ili ako je na bilo koji način oštećen. Odnesite ga u ovlašćeni Philips servisni centar na popravku.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Nemojte da postavljate aparat na vrelu površinu.
- Nemojte da ostavljate kabl za napajanje da visi preko ivice stola ili radne površine na kojoj stoji aparat.
- Uvek prospite preostalu vodu iz aparata nakon upotrebe i kada se aparat ohladi.
- Pre zamene dodataka ili pre nego što pristupite delovima koji se pomeraju tokom upotrebe, isključite aparat i isključite ga iz napajanja.
- Uslovi u okruženju, poput temperature i nadmorske visine, mogu da utiču na funkcionisanje aparata.
- Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja.
- Uvek isključite uređaj iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora.

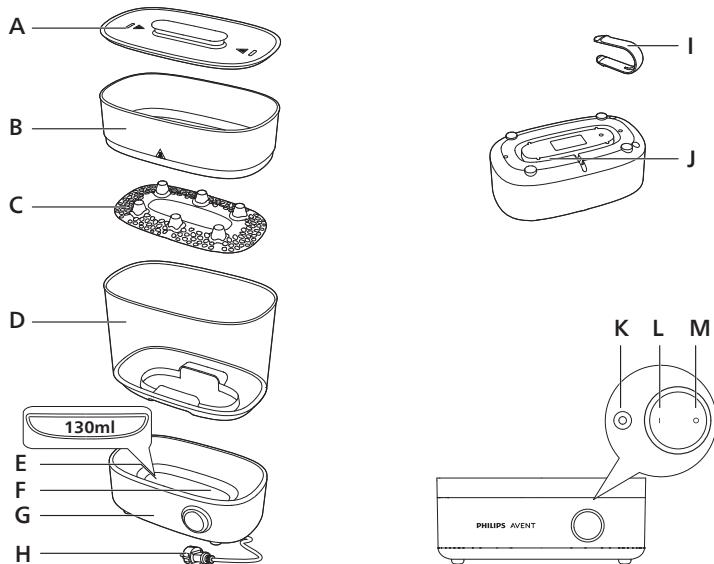
Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetskim poljima.

Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips Avent! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrujte proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Opšti opis



A	Poklopac sa drškom	H	Kabl za napajanje
B	Mala korpa	I	Hvataljke
C	Donja ploča za veliku korpu	J	Odlaganje kabla
D	Velika korpa sa posudom za sakupljanje tečnosti	K	Lampica indikatora
E	Indikator maksimalnog nivoa vode	L	Dugme za uključivanje
F	Grejni element sa rezervoarom za vodu	M	Dugme za isključivanje
G	Osnovna jedinica		

Napomene



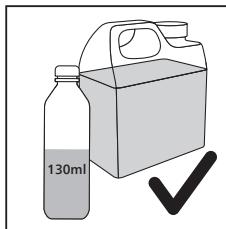
- Nemojte da potapate osnovnu jedinicu u vodu.



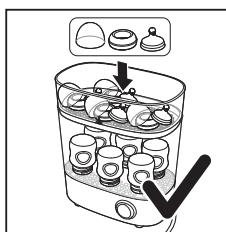
- Očistite predmete pre nego što ih stavite u aparat.



- Izlijte preostalu vodu iz velike korpe nakon svake upotrebe.



- Koristite 130 ml vode.



- Rasklopite sve delove flašice i stavite ih u aparat sa otvorima okrenutim nadole kako se ne bi napunile vodom.



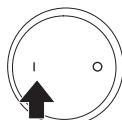
- Očistite aparat od kamenca na svake 2 nedelje.

Upoznavanje postavki

Napomena: Očistite flašice i druge predmete pre sterilizacije.

U sterilizator stavlajte isključivo predmete koji su pogodni za sterilizaciju. Nemojte da sterilizujete predmete napunjene tečnošću, npr. glodalicu napunjenu tečnošću za hlađenje.

Sterilizacija



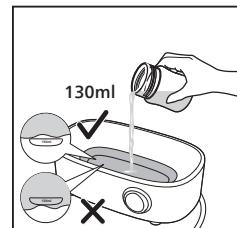
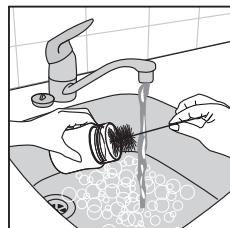
- Režim sterilizacije služi za sterilizaciju predmeta za bebu.
- Ciklus sterilizacije traje približno 10 minuta.
- Zagrevanje traje približno 4 minuta, a sterilizacija traje približno 6 minuta.
- Proverite da li ste sipali tačno 130 ml vode direktno u rezervoar za vodu u postolju.

Pre prvog korišćenja

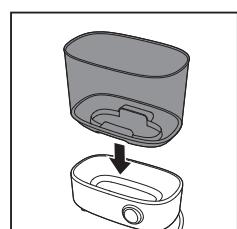
Prilikom prve upotrebe aparata savetuje se da obavite ceo jedan proces sterilizacije sa praznim korpama.

- 1 Koristite čistu flašicu za bebe i sipajte tačno 130 ml vode direktno u rezervoar u postolju.

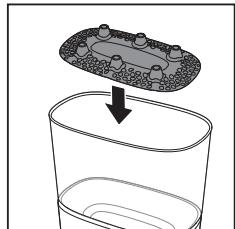
Koristan savet: Ovaj aparat je predviđen za korišćenje sa vodom sa česme. Ako živate u oblasti u kojoj je voda tvrda, može da dođe do brzog stvaranja naslaga kamence. Stoga se preporučuje korišćenje vode bez minerala poput destilovane ili prečišćene vode radi produžavanja radnog veka aparata. Više informacija o kamencu potražite u odeljku „Uklanjanje kamenca“.



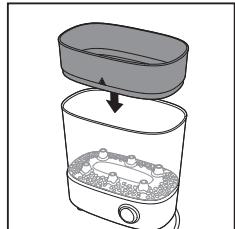
- 2 Stavite veliku korpu na postolje.



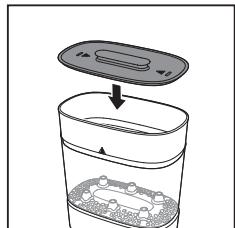
3 Stavite donju ploču u veliku korpu.



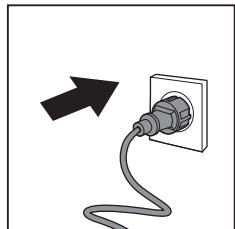
4 Stavite malu korpu na veliku korpu.



5 Postavite poklopac na malu korpu.



6 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

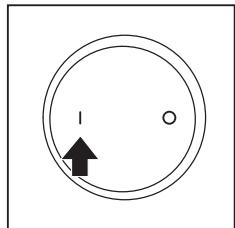


7 Pritisnite dugme za uključivanje da biste uključili aparat.

Napomena: Ako povežete aparat na strujnu mrežu nakon što pritisnete dugme za uključivanje, sterilizator odmah počinje da radi. Možete da ga isključite tako što ćete pritisnuti dugme za isključivanje.

Oprez: Baza, korpe i poklopac su vrući tokom upotrebe i neposredno nakon toga.

- Indikator napajanja se uključuje i ukazuje na to da aparat započinje sterilizaciju.
- Kada se proces sterilizacije završi, svetlo se isključuje i aparat se isključuje automatski.



- 8 Nakon što se aparat potpuno ohladi, uklonite poklopac, malu korpu, donju ploču i veliku korpu i obrišite ih suvom krpom.

Napomena: Kada uklonite veliku korpu sa postolja, obratite pažnju na preostalu vodu na posudi za sakupljanje tečnosti na postolju.

- 9 Pre ponovnog korišćenja, ostavite aparat da se potpuno ohladi, približno 10 minuta.

Napomena: Aparat ne funkcioniše 10 minuta nakon ciklusa sterilizacije. Potrebno je da se prvo ohladi.

Priprema za upotrebu

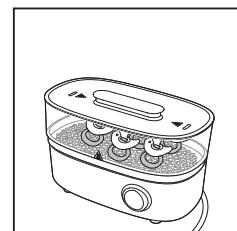
Priprema za sterilizaciju

Pre nego što stavite predmete za sterilizaciju u sterilizator, temeljno ih očistite u mašini za sudove ili ih ručno operite vrućom vodom sa tečnim deterdžentom.

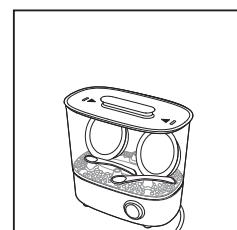
Sklapanje sterilizatora

Postoji više načina da sklopite sterilizator.

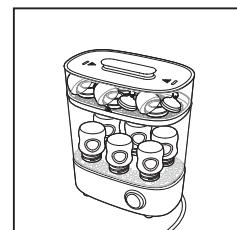
- 1 Tako da samo mala korpa bude na postolju za sterilizaciju malih predmeta, kao što su cucle.



- 2 Tako da samo velika korpa bude na postolju za sterilizaciju predmeta srednje veličine, kao što su delovi pumpice za dojenje, dečiji tanjiri ili dečiji escajg.

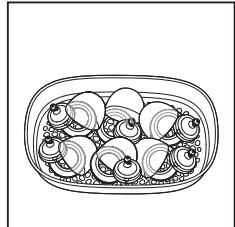


- 3 Tako da velika i mala korpa budu na postolju kako biste sterilizovali do šest flašica od 330 ml. Stavite flašice naopako u veliku korpu, a poklopce flašica, prstenove sa navojem i cucle u malu korpu.



Napomena: Kada napunite malu korpu, stavite prstenove sa navojem na dno, a cucle i poklopce flašica stavite slobodno preko prstenova sa navojem.

Napomena: Proverite da li su svi delovi koje je potrebno sterilisati potpuno rastavljeni i stavite ih u korpu tako da im otvori budu okrenuti nadole da biste sprečili da se napune vodom.

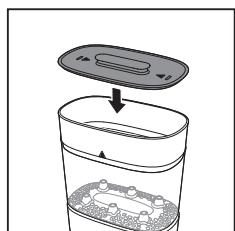


Upotreba aparata

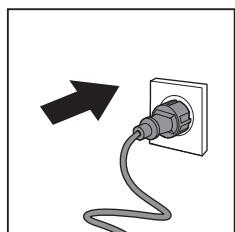
Sterilizacija

Temeljno čišćenje bez hemikalija u sterilizatoru održava sadržaj sterilnim do 24 sata sa zatvorenim poklopcem. Nakon sterilizacije, voda koja preostane na predmetima za bebu je sterilna i ne sadrži bacile.

- 1 Vodu sipajte direktno u rezervoar na postolju (pogledajte odeljak „Pre prve upotrebe“).
- 2 Sklopite sterilizator (pogledajte odeljak „Sklapanje sterilizatora“) i stavite u njega predmete za sterilizaciju.
- 3 Postavite poklopac na malu ili veliku korpu.



- 4 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

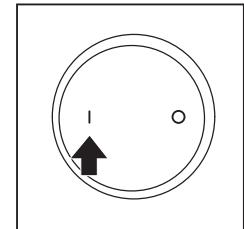


5 Pritisnite dugme za uključivanje da biste uključili aparat.

Oprez: Baza, korpe i poklopac su vrući tokom upotrebe i neposredno nakon toga.

Napomena: Aparat možete da isključite tako što ćete pritisnuti dugme za isključivanje.

- Indikator napajanja se uključuje i ukazuje na to da aparat započinje sterilizaciju.
- Kada se proces sterilizacije završi, svetlo se isključuje i aparat se isključuje automatski.



6 Skinite poklopac.

Sačekajte da se aparat ohladi pre nego što skinete poklopac.

Budite pažljivi. Vruća para može da izade iz sterilizatora.

7 Uklonite flašice i druge predmete iz korpe. Koristite hvataljke za uklanjanje manjih predmeta.

Budite pažljivi. Sterilizovani predmeti mogu i dalje da budu vruć.

Napomena: Obavezno temeljno operite ruke pre dodirivanja sterilisanih predmeta.

8 Isključite aparat iz struje i sačekajte da se potpuno ohladi.

9 Uklonite malu i veliku korpu.

Napomena: Kada uklonite veliku korpu, obratite pažnju na preostalu vodu na posudi za sakupljanje tečnosti na postolju.

Napomena: Posuda za sakupljanje tečnosti napravljena je za hvatanje ostataka mleka ili hrane i sprečavanje da dospeju u rezervoar za vodu u postolju. Cilj je optimizovanje učinka sterilizacije i olakšavanje čišćenja grejnog elementa.

10 Odvojite donju ploču od velike korpe. Prospite preostalu vodu iz posude za sakupljanje tečnosti velike korpe i očistite je (pogledajte odeljak „Čišćenje“).

11 Prospite preostalu vodu iz rezervoara za vodu i obrišite ga suvom krpom.

Napomena: Aparat ne funkcioniše 10 minuta nakon ciklusa sterilizacije. Potrebno je da se prvo ohladi.

Čišćenje

Za čišćenje ovog aparata nemojte da koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje (npr. izbeljivač) niti žicu za ribanje.

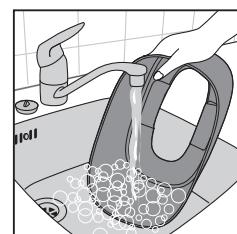
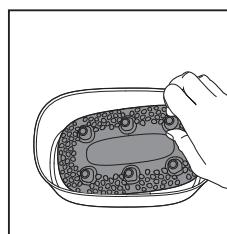
Postolje i kabl za napajanje nikada nemojte da uranjate u vodu niti u bilo koju drugu tečnost.

Napomena: Sterilizator ne može da se pere u mašini za sudove. Korpe, donju ploču i poklopac možete da očistite vrućom vodom i tečnim deterdžentom za sudove.

- 1 Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz izvora napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Očistite postolje vlažnom krpom.
- 3 Odvojite donju ploču od velike korpe.

Prosprite preostalu vodu iz posude za sakupljanje tečnosti velike korpe.

Napomena: Voda se skuplja u posudi za sakupljanje tečnosti velike korpe nakon svakog ciklusa sterilizacije. Izlijte preostalu vodu iz velike korpe nakon svake upotrebe.



- 4 Očistite poklopac, malu korpu, donju ploču i veliku korpu u vrućoj vodi sa malo tečnog deterdženta za sudove.

Napomena: Nakon čišćenja sterilizator odložite na čisto i suvo mesto.

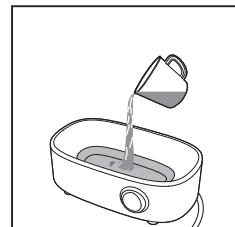
Čišćenje kamenca

Proces sterilizacije je izuzetno važan kako bi se garantovali najviši standardi higijene za bebu. Naslage kamenca mogu da uspore ciklus sterilizacije, pa i da naruše njegovu efektivnost.

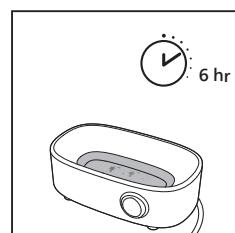
Kamenac su čvrste naslage poput krede. U zavisnosti od tipa vode u vašoj oblasti, kamenac može da ima različit izgled, od snežno belog praha do braonkastih fleka. Što je voda tvrda, brže se stvaraju naslage kamenca. Stvara se u aparatima usled nemogućnosti isparavanja prirodnih minerala iz vode prilikom njenog zagrevanja. Iako kamenac sam po sebi nije štetan, ne izgleda lepo, teško se čisti i može da ograniči rad aparata ili da dovede do oštećenja komponenti ako se dozvoli da dode do stvaranja naslaga.

Očistite sterilizator od kamenca bar jednom u 2 nedelje da biste osigurali efikasan rad.

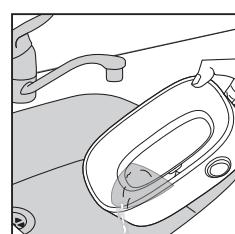
- 1 Napunite rezervoar za vodu sa 12 ml alkoholnog sirćeta (5% sirćetne kiseline) i 120 ml vode.**



- 2 Sačekajte 6 sati / preko noći ili dok se sav kamenac ne rastvori.**

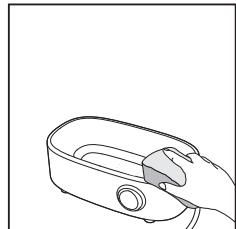


- 3 Ispraznite rezervoar za vodu i temeljno ga isperite.**



4 Ako i dalje vidite tragove kamenca, uklonite ih sunđerom.

Ponovo isperite i obrišite postolje vlažnom krpom.



Napomena: Možete da koristite i sredstva za uklanjanje kamenca na bazi limunske kiseline.

Napomena: Nemojte da koristite druge vrste sredstava za uklanjanje kamenca.

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite www.philips.com ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Takođe možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (podatke za kontakt potražite na medunarodnom garantnom listu).

Recikliranje

Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.



Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda.

Držač

Svu podršku za proizvod, kao što su odgovori na najčešća pitanja, potražite na stranici www.philips.com/support.

Napomena: Ovaj aparat je potrebno redovno čistiti od kamenca kako bi pružao optimalne performanse. U suprotnom, aparat može da prestane da radi nakon određenog vremena. U tom slučaju, popravka NIJE pokrivena garancijom.

Napomena: Potrošnja energije (režim isključivanja): <0,3 W (vreme do režima automatskog isključivanja: <1 min.)

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dode sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Rešenje
Kada bi trebalo da uklonim kamenac iz sterilizatora?	Prilikom upotrebe sterilizatora možete da primetite male fleke, od snežno belih do braonkastih, koje se pojavljuju na grejnoj ploči. Ovo je znak da bi sterilizator trebalo očistiti od kamenca. U svakom slučaju, sterilizator bi trebalo očistiti od kamenca bar jednom u 2 nedelje da bi i dalje efikasno radio.
Zašto sterilizacija traje tako kratko?	Niste dodali dovoljno vode za sterilizaciju. Sipajte tačno 130 ml vode direktno u rezervoar u postolju.
Zašto na grejnoj ploči ima dosta vode nakon sterilizacije?	Na grejnoj ploči se možda nakupio kamenac. Sterilizator bi trebalo očistiti od kamenca bar jednom na svake 2 nedelje. Pogledajte odeljak „Uklanjanje kamenca“.
Zašto se oseća miris paljevine i na postolju ima znakova gorenja?	Možda niste redovno praznili preostalu vodu iz posude za sakupljanje tečnosti velike korpe. Voda se skuplja u posudi za sakupljanje tečnosti velike korpe nakon svakog ciklusa sterilizacije. Izlijte preostalu vodu iz velike korpe nakon svake upotrebe. <ol style="list-style-type: none">1 Odvojite donju ploču od velike korpe. Prospite preostalu vodu iz posude za sakupljanje tečnosti velike korpe.2 Očistite donju ploču i veliku korpu u vrućoj vodi sa tečnim deterdžentom za sudove. Predmeti možda nisu temeljno očišćeni pre sterilizacije. Pre nego što stavite predmete za sterilizaciju u sterilizator, temeljno ih očistite u mašini za sudove ili ih ručno operite vrućom vodom sa tečnim deterdžentom za sudove.

Problem	Rešenje
Premaz se ljušti sa grejne ploče. Da li to utiče na funkciju?	To ne utiče na funkciju sterilizatora. Za čišćenje grejne ploče ne smete koristite nikakva abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje (npr. izbeljivač) niti žicu za ribanje. Nemojte sipati hladnu vodu na grejnu ploču odmah nakon upotrebe jer to može da izazove pucanje usled naglog hlađenja teflonske obloge.
Zašto je sterilizator prestao da radi?	Na grejnoj ploči se možda nakupio kamenac. Sterilizator bi trebalo očistiti od kamenca bar jednom na svake 2 nedelje. Pogledajte odeljak „Uklanjanje kamenca“.
Da li predmete za bebu treba osušiti nakon sterilizacije?	Temeljno čišćenje bez hemikalija u sterilizatoru održava sadržaj sterilnim do 24 sata sa zatvorenim poklopcem. Nakon sterilizacije, voda koja preostane na predmetima za bebu je sterilna i ne sadrži bacile pa ih ne trebate sušiti.



© 2025. Koninklijke Philips N.V.
Sva prava zadržana.

28/04/2025